

TYTUŁ I ADRES:

**PROJEKT ZAMIENNY DO**  
**PROJEKTU PRZEBUDOWY, NADBUDOWY I ROZBUDOWY PAWILONU**  
**NR XII W SZPITALU DLA NERWOWO I PSYCHICZNIE CHORYCH**  
**W STAROGARDZIE GDAŃSKIM, UL. SKARSZEWSKA 7,**  
**Z PRZEZNACZENIEM NA ODDZIAŁ PSYCHIATRYCZNY DŁAMŁODZIEŻY**  
**DZIAŁKA NR 3/13, OBRĘB 4, STAROGARD GDAŃSKI**  
**W ZAKRESIE WYMIANY STOLARKI OKIENNEJ**

**KAT.XI – BUDYNKI SŁUŻBY ZDROWIA, OPIEKI SPOŁECZNEJ I SOCJALNEJ.**

INWESTOR:

**Szpital dla Nerwowo i Psychicznie Chorych**  
**im. Stanisława Kryzana,**  
**82-200 Starogard Gdański**

FAZA PROJEKTU:

**PROJEKT BUDOWLANY**  
**BRANŻY ARCHITEKTONICZNEJ**

SPIS PROJEKTANTÓW:

BRANŻA		PODPIS
ARCHITEKTURA	<b>Projektant:</b>  <b>mgr inż. arch. Monika Borowska-Białek</b> uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej <b>upr. nr PO/KK/366/2010</b>	
	<b>Sprawdzający:</b>  <b>mgr inż. arch. Anna Lewko</b> uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej  upr.nr 10/POOKK/IV/2014	

MARZEC 2024

## **Zawartość opracowania:**

### **I. SPIS TREŚCI**

### **II. OPIS TECHNICZNY**

1. PRZEDMIOT I PODSTAWA OPRACOWANIA
2. LOKALIZACJA OBIEKTU
3. STAN ISTNIEJĄCEGO BUDYNKU.
4. ZAKRES ROZBUDOWY I PRZEBUDOWY.
5. **ORZECZENIE TECHNICZNE DOTYCZĄCE ROZWIĄZANIA ZAPROPONOWANEGO PRZEZ PWKZ.**
6. WYKOŃCZENIA ZEWNĘTRZNE, ELEWACJE.

### **III. CZĘŚĆ FORMALNO-PRAWNA**

- oświadczenie projektantów
- uprawnienia i przynależność do izby zawodowej projektantów.

### **IV. DOKUMENTACJA RYSUNKOWA**

**V. Decyzja PWKZ ZN. 5142.1451.2.2020. JT z dnia 30.10.2020**

### **VI. Opinie producentów okien**

**VII. Decyzja Starosty Starogardzkiego zatwierdzająca Projekt budowlany**

**Nr AB.6740.3.326.2020 z dnia 11 stycznia 2021r**

**VIII. Informacja o oddaniu budynku do użytkowania po zakończeniu prac.**

**IX. Decyzja zamienne PWKZ w sprawie okien**

## II. OPIS TECHNICZNY

### 1. PRZEDMIOT I PODSTAWA OPRACOWANIA

Przedmiotem niniejszego opracowania jest projekt **zamienny do zatwierdzonego projektu budowlanego pozwoleniem na budowę nr AB. 67403.326.2020 z dnia 11.01.2021r. i decyzją PWKZ ZN. 5142.1451.2.2020. JT z dnia 30.10.2020** : Przebudowa, nadbudowa i rozbudowa pawilonu nr XII w Szpitalu dla Nerwowo i Psychicznie Chorych w Starogardzie Gdańskim przy ulicy Skarszewskiej 7, z przeznaczeniem na oddział psychiatryczny młodzieżowy **w zakresie wymiany części stolarki okiennej. Pozostałe roboty budowlane oraz prace konserwatorskie i restauratorskie zostały wykonane i odebrane w 2023r. (protokół z oględzin zabytku nieruchomego z dnia 16.06.2023r. oraz PINB.7112.656.1.2023 - BRAK SPRZECIWU W SPRAWIE PRZYSTĄPIENIA DO UŻYTKOWANIA INWESTYCJI)**

Wszystkie zmiany zostały zaznaczone kolorem czerwonym.

Niniejsze opracowanie jest projektem budowlanym wszystkie prace renowacyjne zostały opracowane w programie prac konserwatorskich.

**Opracowanie zamienne obejmuje jedynie stolarkę okienną pozostałe prace i przyjęte rozwiązania pozostają bez zmian. Zgodnie z wydaną w dniu 30.10.2020r. decyzją Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr ZN.5142.1451.2.2020.JT.**

Podstawę opracowania stanowi:

- 1.1. Zlecenie i wytyczne Inwestora;
- 1.2. Obowiązujące normy i przepisy budowlane;
- 1.3. Wizja lokalna;
- 1.4. Inwentaryzacja stanu istniejącego
- 1.5. Uzgodnienia z inwestorem i użytkownikiem budynku
- 1.6. Rozporządzenie Ministra z dnia 12-04-2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U.Nr 75/2002 poz. 690 z późniejszymi zmianami)
- 1.7. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Miasta Starogard Gdański.

### 2. LOKALIZACJA OBIEKTU

Budynek pawilonu nr XII jest zlokalizowany w zespole obiektów Szpitala Dla Nerwowo i Psychicznie Chorych w Starogardzie Gdańskim.

Dostęp do budynku prowadzi z drogi wewnętrznej od strony frontowej południowozachodniej.

Budynek pawilonu sąsiaduje z 4 innymi podobnymi pawilonami zlokalizowanymi wzdłuż drogi dojazdowej.

Droga dojazdowa do pawilonów jest zadrzewiona. Od strony północno-wschodniej pawilon sąsiaduje z parkiem.

Od strony parku znajduje się teren rekreacyjny dla dzieci i młodzieży z Oddziału XII wraz z boiskiem do koszykówki wykonany w 2023r.

Zespół Szpitala wpisany do rejestru zabytków nr rej. 1482 (dawny woj. gdańskiego Dec. Nr 1111 z dnia 17.10.1994r.).

DANE LICZBOWE:

Powierzchnia zabudowy: 729,09m<sup>2</sup>

Powierzchnia użytkowa: 1497,48m<sup>2</sup>

Kubatura: 5582,58m<sup>3</sup>

Wysokość budynku 13,3m

Ilość kondygnacji nadziemnych 3

### 3. STAN ISTNIEJĄCEGO BUDYNKU.

Obecnie obiekt pełni funkcję oddziału psychiatrycznego dla młodzieży oraz oddział dzienny z pokojami chorych, gabinetami lekarskimi, pokojami pielęgniarскими, pomieszczeniami higieniczno-sanitarnymi i gospodarczymi, salami terapeutycznymi oraz szkołą.

Obiekt składa się z następujących segmentów:

- część wejściowa, środkowa trzy kondygnacje nadziemne : parter, I Piętro i poddasze użytkowe z salami szkoły dla młodzieży) , podpiwniczona
- 2 części boczne dwie kondygnacje nadziemne, bez podpiwniczenia (piwnica zasypana).

- budynek jest połączony przeszklonym łącznikiem z pawilonem nr 10.

W budynku występuje jedna klatka schodowa w skrzydle wejściowym środkowym oraz klatka schodowa ewakuacyjna dobudowana w 2023r. do segmentu bocznego od strony południowo-zachodniej, do której dostawiona jest zabytkowa przeszklona weranda, która została poddana renowacji i naprawie w 2023r.

Na parterze i I piętrze znajdują się pokoje pacjentów wraz z niezbędnym zapleczem socjalnym i lekarskim, w piwnicy znajdują się pomieszczenia techniczne i magazynowe oraz szatnie personelu, a na II piętrze znajdują się pomieszczenia szkoły dla młodzieży przebywającej w Pawilonie nr XII.

Budynek został wzniesiony w formie eklektycznej o uproszczonych formach nawiązujący do architektury romańskiej i gotyckiej.

Budynek wykonany jest w technologii tradycyjnej – konstrukcja murowana z cegły ceramicznej pełnej gr. 50 – 60, strych nieużytkowy gr 25 cm, na zaprawie cemento-wapiennej.

Elewacja wykonana cegły ceramicznej licówki, częściowo profilowanej, pasy z cegły glazurowanej. Występują gzymsy podparapetowe oraz gzymsy między kondygnacyjne. Na wysokości okapów znajdują się kroksztyny (imitacja końcówek krokwi). Okna skrzynkowe o zabytkowym charakterze z detalami, nadproża łukowe. Stolarka drzwiowa wewnętrzna i zewnętrzna drewniana oraz płycinowa. Stolarka zewnętrzna o zabytkowym charakterze.

Nad skrzydłami dach dwuspadowy, nad częścią środkową dach czterospadowy, nad dobudowaną klatką schodową - stropodach dwuspadowy, nad zabytkową werandą dach jednospadowy.

Budynek w latach 2021-2023r. został przebudowany i nadbudowany w części środkowej oraz rozbudowany o klatkę schodową ewakuacyjną, oraz zmodernizowany oraz przystosowany do obecnych przepisów p.-poż. i sanitarnych.

Do wykonania pozostały prace z wymianą starej i zużytej stolarki okiennej

#### OPIS KONSTRUKCYJNO-MATERIAŁOWY

**Ściany piwnic** - murowane z cegły pełnej na zaprawie cem.-wap., nadproża drzwi i okien - łuki z cegły, od strony zewnętrznej cegła licówka.

**Stropy nad piwnicami:** Nad piwnicą strop ceglany typu Kleina na belkach stalowych otynkowany od spodu

**Ściany parteru** - murowane z cegły pełnej na zaprawie cem-wap. murowane z cegły pełnej na zaprawie cem-wap. nadproża drzwi i okien - łuki z cegły, łuki płaskie, nadproża i obramowania okien - glify i łuki wielowypustowe.

**Stropy nad parterem:** żelbetowy „skrzydła” budynku, odcinkowy z cegły na belkach stalowych-w korpusie

**Ściany I piętra** - murowane z cegły pełnej na zaprawie cem-wap. nadproża drzwi i okien- łuki z cegły, łuki płaskie, nadproża i obramowania okien - glify i łuki wielowypustowe.

**Stropy nad I piętrzem** – drewniany wzmocniony belkami stalowymi z izolacją termiczną i akustyczną zabezpieczony pożarowo

**Ściany poddasza korpusu** - murowane z cegły pełnej na zaprawie cem-wap. nadproża drzwi i okien - łuki z cegły, łuki płaskie, nadproża i obramowania okien - glify i łuki i wielowypustowe.

**Dach korpusu** konstrukcja drewniana, płatwiowo-krokwiova z stalową ramą , pokrycie dachu - kilka warstw papy na deskowaniu, dach zabezpieczony pożarowo

**Kominy** - przewody wentylacyjne murowane, część przewodów kończy się wylotami w przestrzeni strychu.

#### INSTALACJE ISTNIEJĄCE:

- wodociągowa
- centralnego ogrzewania
- elektryczna
- wentylacji mechanicznej
- ssp
- system kontroli dostępu
- system napadowy
- klimatyzacja
- sieć lan, telewizja

**Stolarka okienna istniejąca:**

#### 1.STORARKA OKIENNA WYKONANA W 2023r.

-Okna II piętra w ilości 18szt. ( w nadbudowanym korpusie) -nowe drewniane zespolone trzyszybowe wykonane w 2023r z zdobieniami na wzór historycznych okien -okna zaakceptowane i odebrane przez PWKZ zgodnie z decyzją ZN. 5142.1451.2.2020. JT

-OKNA NOWE ZESPOLONE W MIEJSCU OKIEN WTÓRNYCH w ilości 5szt. (3 szt. parter i 2 szt. I piętro) zgodnie z decyzją ZN.5142.1451.2.2020.JT



DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA OKIEN WYKONANYCH I ODEBRANYCH PRZEZ PWKZ w 2023r.



## **2. KONSERWACJA STOLARKI OKIENNEJ TZW. ŚWIADKÓW HISTORII WYKONANE W 2023r.:**

**Podczas prac budowlanych w czerwcu 2023 roku poddano pracom renowacyjnym dwa okna pozostawione w pierwotnej, historycznej formie jako świadków historii. Okna zostały zaznaczone w części rysunkowej dokumentacji.**

**WYKONANO KONSERWACJĘ DWÓCH OKIEN TZW. ŚWIADKÓW HISTORII zgodnie z decyzją ZN.5142.1451.2.2020.JT i programem prac konserwatorskich; zakres prowadzenia prac konserwatorskich pkt 4 :**

- 1 OKNO NA PARTERZE trójdzielne od strony ulicy -zgodnie z zatwierdzonym projektem**
- 1 OKNO NA I PĘTRZE dwudzielne od strony ulicy zgodnie z zatwierdzonym projektem**

**DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA OKNA „ŚWIADEK HISTORII” WYKONANYCH I ODEBRANYCH PRZEZ PWKZ w 2023r.**



## **3. STOLARKA PIERWOTNA DREWNIANA - objęta zakresem zmiany**

**-OKNA SKRZYNKOWE (parter i I piętro oraz klatka schodowa - 44szt.)**

**-OKNA DRENIANE JEDNORAMOWE W PIWNICY 10szt. (w tym 3 szt. okien wtórnych)**

**w stanie złym lub bardzo złym. Stwierdzono liczne zniszczenia powłok zabezpieczających (awers), zniszczenia okapników drewnianych, stwierdzono spękanie ram okiennych i ich zdeintegrowanie w strukturze okna. Stolarka w całym budynku jest rozszczelniona. Spękaniu i lokalnemu wykruszeniu uległy kity szklarskie. Skrzydła okienne w**



oknach trójdzielnych dwurzędowych opadły na zawiasach. Brak klamek w oknach w całym obiekcie (zdemontowane ze względu na bezpieczeństwo pacjentów). Stwierdzam, że w przebywając w pobliżu okien odczuwalny jest duży ruch powietrza.

Okna są w bardzo złym stanie technicznym (obecnie zaśrubowane na stałe) i niekompletna (brakujące skrzydła uzupełniono wykonanymi elementami przez pracowników Szpitala) - z powodu zejścia firmy „Hartuna” z placu budowy w 2021r. i pozostawienie obiektu przez pewien czas otwartego - bez dachu i narażonego na szkodliwy wpływ czynników atmosferycznych ( Szpital z własnych środków finansowych zabezpieczył obiekt). Wobec takiego stanu ich wartość użytkowa uległa obniżeniu lub całkowitej degradacji, która kwalifikuje je do całkowitej wymiany.

#### DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA:



OKNO NIEKOMPLETNE-SKRZYDŁO WYKONANO WSPÓLCEŻNIE PRZEZ PRACOWNIKÓW SZPITALA – PO ZEJŚCIU FIRMY HARTUNA Z PLACU BUDOWY (STOLARKA NIEKOMPLETNA I B. ZNISZCZONA)

**4. ZAKRES ZMIANY DECYZJI PWKZ** ZN. 5142.1451.2.2020. JT z dnia 30.10.2020 I Decyzji o pozwoleniu na budowę nr AB. 67403.326.2020 z dnia 11.01.2021r. W ZAKRESE STOLARKI OKIENNEJ

**-WYKONANIE OKIEN NOWYCH DREWNIANYCH ZESPOLONYCH NA WZÓR HISTORYCZNYCH Z ZACHOWANIEM WSZYSTKICH DETALI W TECHNOLOGII ZAAKCEPTOWANEJ WCZEŚNIEJ PRZEZ PWKZ - odstąpienie od wykonania konserwacji skrzydła zewnętrznego okna skrzynkowego w złym stanie technicznym wraz z demontażem skrzydła wewnętrznego i zastąpieniem jego oknem współczesnym**

Wykonano konserwację dwóch okien tzw. „świadków historii”.

**5. ORZECZENIE TECHNICZNE DOTYCZĄCE ROZWIĄZANIA ZAPROPONOWANEGO PRZEZ PWKZ:**

Projektant stwierdza, że po szczegółowej analizie przebiegu wykresów przemarzania i wyznaczania „punktu rosy”, w zaproponowanym rozwiązaniu umieszczenia trzeciego okna po wewnętrznej stronie ściany zewnętrznej, nastąpi silne zawilgocenie przestrzeni międzyokiennej co nie poprawi warunków użytkowych w istniejących otworach okiennych. Powyższe rozwiązanie w którym niezbędnym byłoby podkuwanie istniejących nadproży łukowych zrealizowanych jako nadproża „Kleina” jednocześnie osłabi strukturę konstrukcji, naruszy ją i zdegraduje. Inwestor zwrócił się do firm wykonawczych z prośbą o analizę możliwości zrealizowania rozwiązań zaproponowanych przez PWKZ i uzyskał odpowiedź zawierającą liczne wątpliwości wyrażone w treści odpowiedzi.

Projektant potwierdza, że:

- Istniejąca historyczna stolarka okienna jest w złym stanie technicznym.
- Zaproponowane przez PWKZ w Gdańsku jest możliwe w przypadku okien dwudziałowych z uwzględnieniem podziału jak w historycznych z możliwością ich otwierania (okien historycznych i nowych) ale pod warunkiem:
  - zostaną naruszone historyczne łukowe ceglane nadproża
  - zostaną wykute dwa dodatkowe węgarki w historycznym murze
  - zostanie naruszony historyczny drewniany parapet wewnętrzny.
- W oknach trójdziałowych nie ma możliwości dokonać podziału jak w oknach historycznych. Nie ma możliwości otwierania zewnętrznych historycznych okien. Poza tym podobnie jak okna dwudziałowe naruszają historyczną tkanę.
- W związku z nieszczelnymi historycznymi oknami i dołożeniem szczelnych nowych okien wystąpi przesunięcie tzw zwanego punktu rosy do wewnątrz połączonej stolarki co spowoduje szybką degradację okna nowego i okna historycznego.
- W obu rodzajach okien zostanie naruszone historyczne łukowe nadproże, drewniany parapet wewnętrzny (skrócony o około 15cm).
- Przeprowadzenie takiego montażu spowoduje dużo niekorzystnych zjawisk dla nowo wstawionej stolarki i pozostawionego zewnętrznego skrzydła.

Negatywne czynniki:

- Brak infiltracji powietrza pomiędzy wstawionymi oknami spowoduje skraplanie się pary wodnej i osiadanie (ściekanie) Wody na dolną powierzchnie ramy i muru. Efektem tego będzie szybka erozja nowych i starych okien, jak również możliwość zagrzybienia muru.
- światło szyb wewnętrznej stolarki nie będzie się pokrywać ze światłem szyb historycznych;
- brak możliwości prawidłowego otwierania się skrzydeł zewnętrznej stolarki, które zostaną ograniczone wewnętrzną stolarką.

*Ja jako projektant odpowiedzialny za Projekt, stwierdzam, że Obu producentów wypowiadających się w sprawie wymiany, i realizacji stolarki zapewnia (długoletnie doświadczenie w pracy przy oknach historycznych), że są w stanie wykonać nową drewnianą stolarkę okienną niemal że identyczną do istniejącej z zachowaniem wszystkich elementów ozdobnych i obecnie obowiązujących wymogów co do przenikalności cieplnej dla okien.*

**6. WYKOŃCZENIA ZEWNĘTRZNE, ELEWACJE: - WYKONANO I ODEBRANO ROBOTY W 2023r.**

**Stolarka okienna projektowana:**

**OKNA NA PARTERZE, I I PIĘTRZE I KLATCE SCHODOWEJ – BIAŁE**

**OKNA W PIWNICY – CIEMNO BRĄZOWE**

Okna należy wymienić na nowe jednoramowe drewniane na wzór istniejących HISTORYCZNYCH OKIEN z powtórzeniem istniejących podziałów i zdobień.



Zaprojektowano indywidualną stolarkę o podwyższonej termoizolacyjności drewnianą w kolorze białym. Odtworzenie okien historycznych przy zachowaniu współczesnych parametrów technicznych i konstrukcyjnych. Zaleca się montaż okien z górną poziomą szczeliną o regulowanej wielkości otwarcia i z filtrem przeciwpływowym. Okna powinny posiadać współczynnik infiltracji powietrza zgodny z PN-83/B03430,  $a = 0,3-1,0 \text{ m}^3/\text{m} \cdot \text{h}$ ,  $\text{daPa}^2/3$ . Projektuje się użycie okien o współczynniku przenikania ciepła  $U=0,9\text{W}/(\text{m}^2\text{K})$ . Wkłady 3 szybowe wypełnienie gazem-argonem.

Wewnętrzna szyba w oknach bezpieczna, z białymi klamkami na kluczyk wandaloodpornymi i odpornymi na nacisk przez osobę dorosłą, w oknie zamontowany słupek ruchomy. Wyposażone w system o samowolnym otwarciu okna.

Okno powinno posiadać wbudowaną (schowaną w konstrukcji okna) w każde skrzydło okienne czujkę magnetyczną. Czujka magnetyczna składa się z magnesu (zamontowanego w części ruchomej) oraz kontraktronu (zamontowanego w części stałej). Czujki okna należy połączyć równolegle z przewodem doprowadzonym do okna. Połączenie wykonać podtynkowo poprzez lutowanie przewodów oraz zastosowanie rurek termokurczliwych.

Jeśli występuje sytuacja okien dwuskrzydłowych bez słupka, gdzie żeby otworzyć drugie skrzydło trzeba najpierw otworzyć pierwsze to montaż czujnika magnetycznego jest wymagany tylko dla pierwszego skrzydła.

Czujki magnetyczne mają służyć do sterowania system ogrzewania. Zasada działania: W momencie otworzenia/rozszerzenia okna następuje zamknięcie obiegu grzewczego w danym pomieszczeniu.

Przed zamówieniem stolarki okiennej należy wymiar każdego okna sprawdzić na budowie, ponieważ w poszczególnych otworach mogą się nieznacznie różnić.

We wszystkich oknach można wykonać nawiewniki, nawiewniki należy umieścić w dolnej części okna i zintegrować z okapnikiem zewnętrznym uzyskując brak wpływu na stronę zewnętrzną okna.

Parapety wewnętrzne PROJEKTOWANE drewniane białe.

Parapety zewnętrzna betonowe, bez zmian.

**Parapety zewnętrzne: WYKONANO I ODEBRANO ROBOTY W 2023r.**

OPRACOWAŁA:

mgr inż. arch. Monika Borowska-Białek

### III.CZĘŚĆ FORMALNO-PRAWNA

Gdańsk 2024.02.20

#### OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA I SPRAWDZAJĄCEGO

Oświadczam, że projekt **zamienny (w zakresie stolarki okiennej)** do projektu przebudowy, nadbudowy i rozbudowy pawilonu nr XII w Szpitalu dla Nerwowo i psychicznie chorych w Starogardzie Gdańskim z przeznaczeniem na oddział dziecięcy i młodzieżowy przy ulicy Skarszewskiej, na dz. nr 3/13, wraz z instalacjami wewnętrznymi został opracowany w sposób zgodny z wymaganiami ustawy, ustaleniami określonymi w decyzjach administracyjnych dotyczących zamierzenia budowlanego, obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

#### AUTOR PROJEKTU:

**mgr inż. arch. Monika Borowska-Białek**  
uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności architektonicznej  
**upr. nr PO/KK/366/2010**

#### SPRAWDZAJĄCY:

**mgr inż. arch. Anna Lewko**  
uprawnienia budowlane do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności architektonicznej  
**upr.nr 19/POOKK/IV/2014**



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

POMORSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

I.dz. 1056/1/POOIA/10  
sygnatura akt: PO/KK/366/2010

Gdańsk, dnia 27.12. 2010 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.), art. 11 i 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 107 § 1 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**stwierdza się, że**

Pani

mgr inż. arch. *Monika Krystyna Borowska-Białek*

imię ojca: *Mirosław*, data urodzenia: *1980.03.17*.

**posiada odpowiednie wykształcenie techniczne i praktykę zawodową  
i nadaje się**

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

**w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń**

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

Od decyzji przysługuje Pani odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem organu, który wydał decyzję tj. Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Członkowie Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów:

Przewodnicząca  
Komisji

Elżbieta  
Zdunkowska-  
Mróż

Wiceprzewodniczący  
Komisji

Romuald Cieluch

Sekretarz  
Komisji

Joanna  
Wciorka - Konat

Członek  
Komisji

Daniela Milan-  
Konopka

Członek  
Komisji

Barbara  
Wilemborek

Członek  
Komisji

Antoni  
Wolański

Otrzymują:

1. Strona (wnioskodawca): Monika Krystyna Borowska-Białek, 80-123 Gdańsk, Maryli 52
2. Gdy decyzja stanie się ostateczna:
  - 1) Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane,
  - 2) Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP.
3. a.a.



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## **ZAŚWIADCZENIE – ORYGINAŁ**

(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Monika Krystyna Borowska - Bialek**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **PO/KK/366/2010**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1161**.

Członek czynny od: 08-02-2012 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 22-06-2023 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **31-05-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Bartosz Macikowski, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1161-YEYC-B326-11Y5-4EF8**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.





**GŁÓWNY INSPEKTOR  
NADZORU BUDOWLANEGO**

DSW/ORZ/600/5328/14  
EDW

Warszawa, 2014-09-01

**DECYZJA**

Na podstawie art. 12 ust. 7 i art. 88a ust. 1 pkt 3 lit. a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2013 r., poz. 1409, z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267, z późn. zm.),

**ANNA IRENA LEWKO**

**magister inżynier architekt**

uprawniona na mocy decyzji

Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP

z dnia 25.06.2014 r., znak sprawy: PO/KK/w/0659, nr 19/POOKK/IV/2014

do wykonywania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie

w specjalności architektonicznej

obejmującej projektowanie

bez ograniczeń

**została wpisana**

**DO CENTRALNEGO REJESTRU OSÓB POSIADAJĄCYCH UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

**pod pozycją 4710/14/U/C**

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony, zgodnie z art. 107 § 4 Kpa, nie wymaga uzasadnienia.

Strona może wystąpić na podstawie art. 127 § 3 Kpa z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Ostateczna decyzja o wpisie do centralnego rejestru, o którym mowa w art. 88a ust 1 pkt 3 lit. a Prawa budowlanego, stanowi podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie. Ponadto z uwagi, iż niniejsza decyzja uwzględnia w całości żądanie strony, na podstawie art. 130 § 4 Kpa, podlega wykonaniu przed upływem terminu do wystąpienia strony z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.



Z upoważnienia  
GŁÓWNEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO  
INSPEKTOR DEPARTAMENTU PRACY I WYKONANIA  
*[Signature]*  
Anna J. [illegible]

Otrzymują:

1. Pani Anna Lewko  
ul. II Brygady 224  
80-180 Gdańsk
2. Pomorska Okręgowa  
Izba Architektów RP
3. a/a



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Pomorska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. Anna Irena Lewko**

posiadająca kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **19/POOKK/IV/2014**, jest wpisana na listę członków Pomorskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **PO-1330**.

Członek czynny od: 24-09-2014 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 27-09-2023 r. Gdańsk.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
Bartosz Macikowski, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**PO-1330-8YY2-CDBC-DB3B-B921**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

## VI. DOKUMENTACJA RYSUNKOWA

NR RYSUNKU	TEMAT RYSUNKU	SKALA
A-00	Inwentaryzacja fotograficzna okien	1:25
A-01	Budowlany – Rzut piwnicy	1:100
A-02	Budowlany - Rzut parteru	1:100
A-03	Budowlany – Rzut 1 piętra	1:100
A-04	Budowlany – Rzut poddasza	1:100
A-05	Budowlany - Elewacje	1:100
A-06	Budowlany - Elewacje	1:100
A-07	Zestawienie stolarki okiennej projektowanej	1:25
A-08	Przekrój przez projektowane okno	1:25

OPRACOWAŁA:

mgr inż. arch. Monika Borowska-Białek